

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 162 (1996)

**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Verwaltungskommission ASMZ**

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

**Chefredaktor**

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04

**Stellvertreter des Chefredaktors**

Divisionär Louis Geiger (G.)

**Redaktoren**

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer**

**Jahresabonnement:**  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–

**Einzelabonnement:**  
beim Verlag Fr. 69.–  
Ausland Fr. 90.–  
**Einzelnummer:**  
Inland Fr. 7.40  
Ausland Fr. 9.70

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnements**

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11  
Postcheckkonto 85–10–0

**Verlagsleitung** Max Hebeisen  
**Anzeigenverkauf** Hanni Hächler  
**Hersteller** Peter Küffer

**Erscheinungsweise** 11mal pro Jahr

**Auflage**  
32 378 «WEMF-beglaubigt»

**Nachdruck**, ist nur mit Bewilligung der  
Redaktion und mit Quellen-  
angabe gestattet.

**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,**  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte immer Abonnenten-**  
**nummer (siehe Adressetikette)**  
**angeben.**

**3 Editorial**  
**Milizoffiziere in**  
**Friedensmissionen**

**4 Kampfgeist der Infanterie –**  
**kombiniert mit der Dynamik**  
**der Mechanisierten und**  
**Leichten Truppen**

Das neugeschaffene Bundesamt für  
Kampftruppen mit den neuen Struktu-  
ren und Aufgaben kurz vorgestellt.

Claude Weber

**7 Der OSZE-Vorsitz**  
**als Teil der schweizerischen**  
**Aussenpolitik**

Aussenpolitik, die aktive Wahrung  
der Landesinteressen nach aussen  
und die Gestaltung des Gemeinsam-  
en, ist komplex und erfordert Er-  
fahrung, Offenheit und Zielbewusst-  
sein.

Benedikt von Tscharner

**10 De l'absence à l'inutile.**  
**Vraiment?**

Deux messages sont aujourd'hui dif-  
fiques à faire passer auprès des Con-  
fédérés: le bien commun et le devoir  
civique.

Philippe Zeller

**12 «Früchte des Zorns»**

Aspekte einer Operation im Südliba-  
non.

David Eshel

**16 Radargeräte für terrestrische**  
**Überwachungsaufgaben**

Damit moderne Streitkräfte künftig  
ihre vielfältigen Aufgaben erfüllen  
können, benötigen sie leistungsfähige  
Führungs-, Aufklärungs- und Infor-  
mationsmittel.

AMSZ-Korrespondent

**20 Das «dritte Gefäß» – Heraus-  
forderung der Ausbildung**

Bei wachsender Bedrohung können  
unsere Behörden den Ausbildungsrhythmus  
erhöhen und Truppen vor-

sorglich mobilisieren, um das «dritte  
Gefäß», die «Einsatzorientierte Aus-  
bildung bei erhöhter Bedrohung» anzu-  
ordnen.

Pierre G. Altermath

**23 SOG und Sektionen**

**30 Forum**

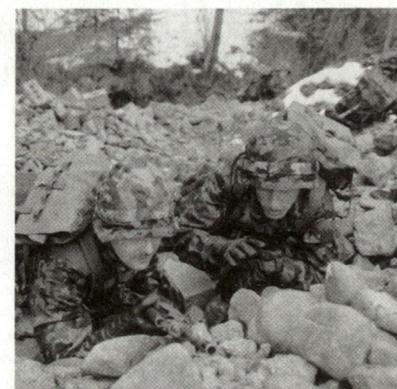
**32 Bundeshaus**

- Keine Exporteinschränkungen für Rüstungsbetriebe des Bundes
- Neue Armeebrochure: «Für uns»
- TID: Neues Videomagazin
- Akzeptanz der Armee: EMD-Affären hinterlassen Spuren
- Rekrutenschulen: Stellensuche per Computer
- Rettungsmaterial der Armee für zivile Feuerwehren
- Personenwagen Puch G: 33 Millionen gespart
- Drohnen fliegen wieder

**34 Internationale Nachrichten**

**38 Bücher**

**Umschlagbild**



Zugführer bei der Zugsgefechtsaus-  
bildung. (Armeefotodienst)